

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas

Arresto realizado por el Servicio de Aduanas y la Policía Real de Gibraltar

Gibraltar, 20 de junio de 2013

Un ciudadano local de 33 años fue detenido en la noche del domingo en una intervención conjunta realizada por agentes de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) y del Servicio de Aduanas (HM Customs). El hombre atravesaba la frontera terrestre conduciendo un coche de matrícula local poco después de las 20:00 cuando fue detenido por los agentes del Servicio de Aduanas; en ese momento intentó huir en su coche y golpeó uno de los agentes al salir de las instalaciones del Servicio.

Tras ser perseguido por agentes del Servicio de Aduanas y de la Policía Real de Gibraltar, el hombre fue detenido en la zona de Waterport.

Afortunadamente, no se produjo ninguna lesión física grave como resultado del incidente y el funcionario se está recuperando.

El Servicio de Aduanas sigue investigando el caso.

El hombre de treinta y tres años ha sido puesto en libertad bajo fianza y tendrá que comparecer en agosto.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS
Custom House
Waterport



PRESS RELEASE

No: 432/2013

Date: 20th June 2013

HM Customs and RGP arrest

A 33 year old local man was arrested in a joint interdiction by officers of the Royal Gibraltar Police and HM Customs on Sunday evening. The man had driven across the Land Frontier in a locally registered car shortly after 8p.m. and had been challenged by officers of HM Customs; he then attempted to leave the area in his car at speed, driving into a Customs Officer in the process of leaving the HM Customs precinct.

A pursuit by HM Customs ensued and the man was stopped by Officers of the Royal Gibraltar Police and HM Customs in the Waterport area.

Fortunately, no serious physical injury resulted from the incident and the officer is recovering.

HM Customs are continuing to investigate the matter.

The thirty three year old has been released on bail to surrender in August.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi